



โรงแรม ธรรมรินทร์ ธนา
THUMRIN THANA HOTEL

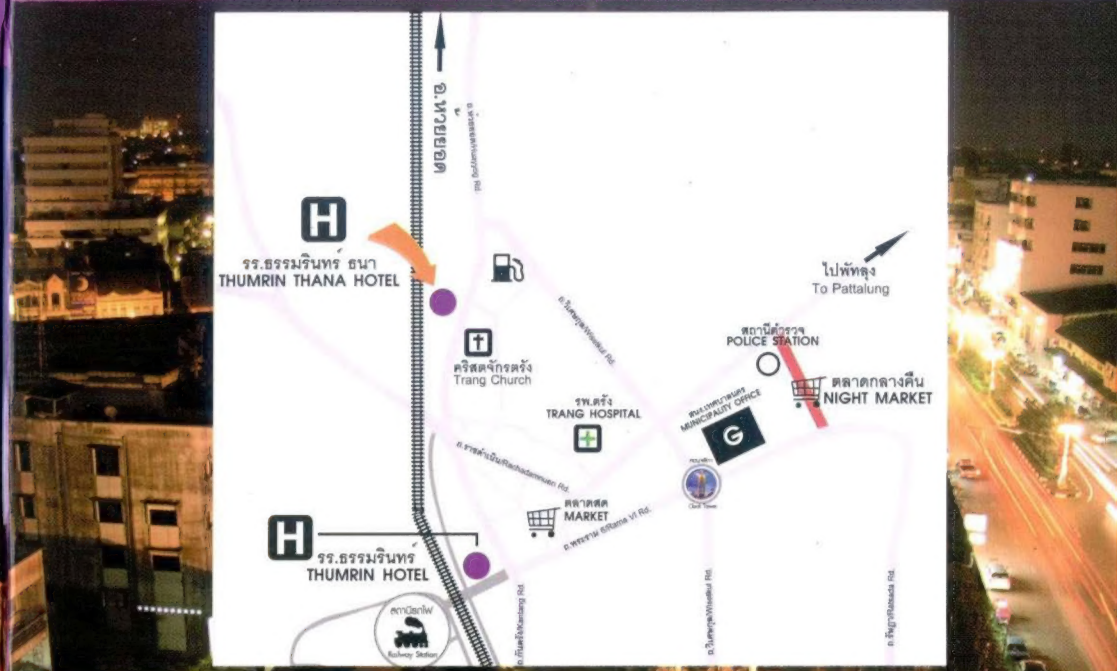
Trang



www.thumrin.com



Trang City Map





โรงแรม ธรรมรินทร์ ธนา THUMRIN THANA HOTEL



Deluxe Room



Junior Suite



Deluxe Room



Superior Suite

สัมผัสบรรยากาศแห่งการพักผ่อนที่สมบูรณ์แบบในโรงแรมธรรมรินทร์ ธนา
ด้วยจำนวนห้องพัก 289 ห้องตอบสนองการเข้าพักที่ผ่อนคลายอย่างแท้จริง
จากมุมห้องเปิดกว้างสู่ทิวทัศน์ และความร่มรื่นของเมืองตรัง

Presidential Suite Junior Suite

Room Categories : Royal Suite Deluxe Room

Executive Suite Superior Room

Thumrin Thana Function Rooms

Fully Equipped with state-of-the art 14 function rooms which can cater for groups of 30 - 2,500 guests for both seminars and receptions



ห้องประชุมที่ทันสมัยลงตัวในทุกรูปแบบความต้องการ ด้วยจำนวนห้องประชุมสัมมนา 14 ห้อง
ซึ่งรองรับได้ตั้งแต่ 30 ถึง 2,500 ท่าน



at Thumrin Thana Hotel :

Restaurants & Bakery :

Trang Thana Coffee shop
Numbu Japanese Restaurant
One more Smile Bakery

Souvenir :



Recreations :

Thumrin Thana health club, exercise equipment and personal trainers to customize your appropriate workout. Perfectly rejuvenate your body and mind by our jacuzzi, sauna, and steam room. Sabai-Gaya Thai Massage waits to release your stress and aching muscles for a complete relaxation. our Beauty Salon provides best delivered service for both ladies and gentlemen.

Entertainment :

The Karaoke
The Terrace
Say Yes
Thana Pub

at Thumrin Hotel :

Restaurants & Bakery :

One More Smile Bakery Cafe'



Thumrin Thana Hotel :

69/8 Huayyod Road, Tambol Tubtiang,
Amphur Muang,
Trang 92000, Thailand
Tel. 66 75 211-211, 66 75 223-223
Fax. 66 75 223-288-90

Thumrin Hotel :

99 Sathanee Road,
Amphur Muang,
Trang 92000, Thailand
Tel. 66 75 211-011-4
Fax. 66 75 218-057

Bangkok Office :

Tel. 66 2 439-3195-6
Fax. 66 2 438-0286
E-mail : bkk@thumrin.co.th
www.thumrin.com



โรงแรม ธรรมรินทร์
THUMRIN HOTEL



Thumrin hotel is adjacent to main business area.
With 117 guest rooms, and 3 function rooms,
accommodate up to 500 guests for private parties
and grand meetings

โรงแรมธรรมรินทร์ เด่นสง่าใจกลางย่านธุรกิจเมืองตรัง สะดวกสบาย
กับห้องพัก จำนวน 117 ห้อง พร้อมห้องประชุมจำนวน 3 ห้องรับรองได้ถึง
500 ท่าน



Trang, rich in unspoiled natural beauty and charming lifestyle. is a memorable destination for travelers from allover the world. Thumrin Group of Hotels, Trang-based hotels established in 1987, awaits you to experience our unique southern hospitality.

ตั้งอยู่ริมอ่าวที่สวยงามของธรรมชาติอันบริสุทธิ์ ธรรมชาติผู้มาเยือนกับวิถีชีวิตอันเรียบง่ายดินแดนแห่งความทรงจำของนักเดินทางจากทั่วโลก กลุ่มโรงแรมธรรมรินทร์ อีกหนึ่งเอกลักษณ์แห่งความภาคภูมิใจคู่เคียงมา 20 ปี ต้อนรับแขกคณัตุจากแดนไกล - ไกล สู่สัมผัสแห่งน้ำใจไมตรี ในแบบฉบับชาวใต้



โรงแรม ธรรมรินทร์
THUMRIN HOTEL

Trang



www.thumrin.com

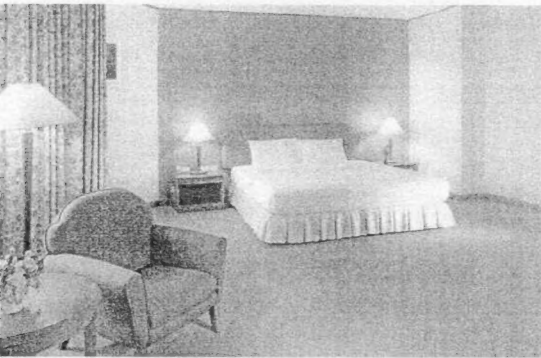
โรงแรมธรรมรินทร์ ธนา

www.thumrin-thana.com
www.facebook.com/thumrinthana

Booth G 277



•Superior Room



•Deluxe Room

คุ้ม...สุด สุด

ห้องพักราคาพิเศษ (พร้อมอาหารเช้า)

Room Type	1 Night	2 Nights
Superior Room	ราคาเดิม 2,000 1,200.-	ราคาเดิม 4,000 2,200.-
Deluxe Room	ราคาเดิม 2,500 1,400.-	ราคาเดิม 5,000 2,600.-

โปรโมชั่น

ไทยเที่ยวไทย ครั้งที่ 32

ระหว่าง วันที่ 4 - 7 กันยายน 2557 ณ ศูนย์ประชุมแห่งชาติสิริกิติ์

โรงแรมธรรมรินทร์ (หน้าสถานีรถไฟ)

Business Deluxe

ห้องพักปรับปรุงใหม่

750.- /คืน ไม่รวมอาหารเช้า

(จากราคาเดิม 1,000 บาท ไม่รวมอาหารเช้า)

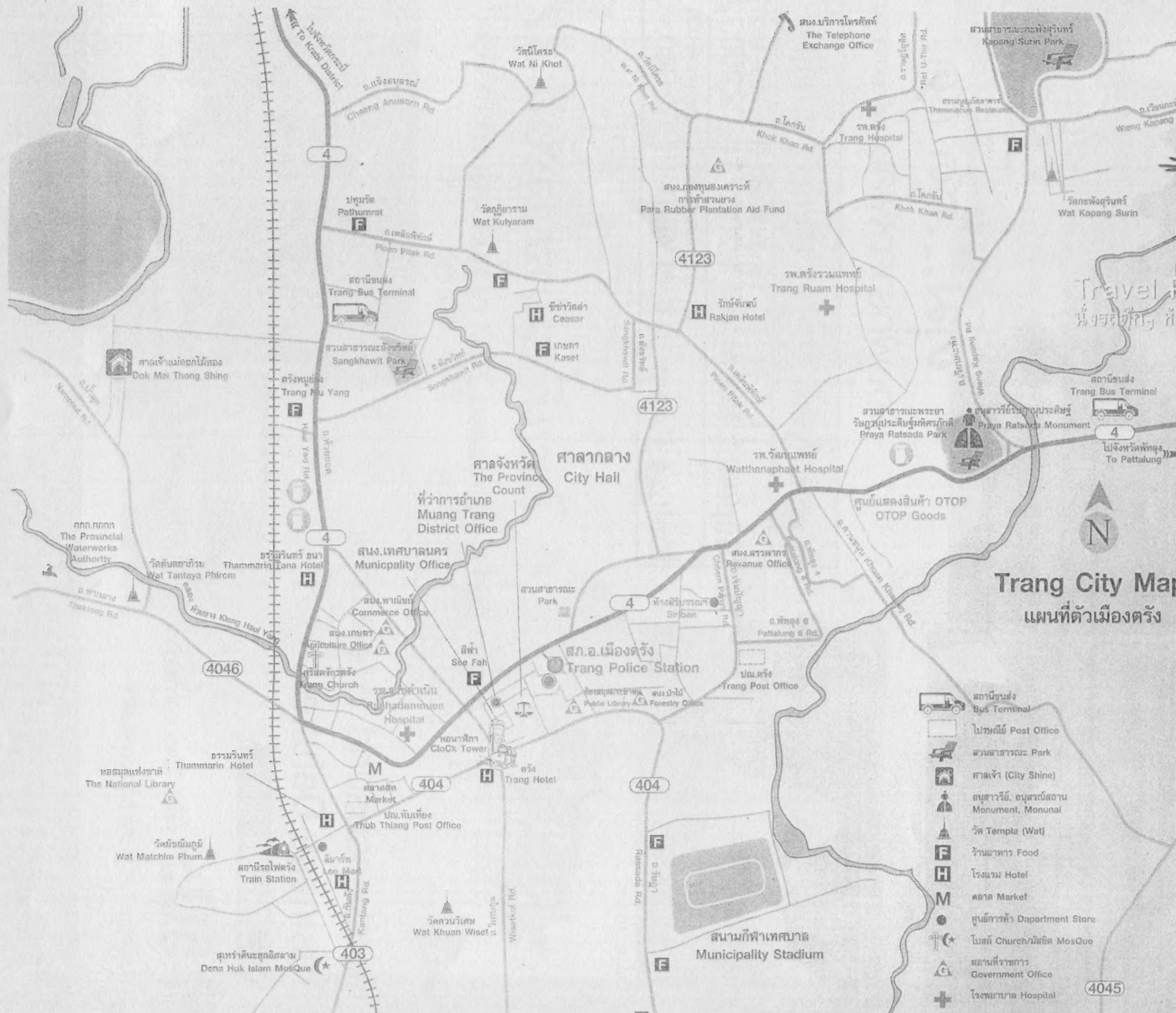


*ซื้อ Voucher ต้องพกในงานสามารถซื้อคูปอง รถรับหรือส่ง
สนามบิน-โรงแรม ในราคา 50 บาท/ท่าน/เที่ยว
จากราคาปกติ 90 บาท/ท่าน/เที่ยว*

* Voucher หมดอายุ 30 กันยายน 2558 (1ปี) ไม่สามารถคืนหรือเปลี่ยนเป็นเงินสดได้

ติดต่อ : สำนักงานกรุงเทพฯ 02-439-3195-6 , 087-471-1911 , 086-377-7203

E-mail : bkk@thumrin.co.th , www.thumringroup.com



TRANG

- สิมขำเขมร, ภูเขาทองเมือง
- เขมรเล็กเมือง มีรูปร่างคล้าย
- Unseen in Thailand
- ท่าอากาศยานและท่าเรือ
- นังคิ๋ว ทิวทัศน์เมือง
- เมืองสวยรูปปั้นเขมรโบราณ
- หอศิลป์เมือง, พิพิธภัณฑ์เมือง
- จัตุรัสเมือง OTOP เมือง
- วัดและสถานที่, ท่าอากาศยาน

โบสถ์คริสต์จักร-ตึกอินโปรตีส-ตึกเมืองไทย
ศูนย์ OTOP - ศาลากลาง-หอพัก
บ้านอดีตนาย ขวณ หลีกภัย
อนุสาวรีย์พระยาธิเบศร์
ศาลเจ้าท่าหมอก-วัดชุมชนภูมิ
สวนสมเด็จพระศรีนครินทร์ 95-

เทศกาลสำคัญ

- วิวาห์เจ้าเมือง, วิวาห์เจ้าเมือง 14 ก.พ.
- เทศกาลสงกรานต์-เทศกาลสงกรานต์
- เทศกาลสงกรานต์-เทศกาลสงกรานต์
- เทศกาลสงกรานต์-เทศกาลสงกรานต์

หมายเลขโทรศัพท์ที่ควรทราบ	
สถานีตำรวจ	โทร.0-7521-8019, 0-7521-1311
โรงพยาบาล	โทร.0-7521-2241-3, 0-7521-8018
สถานีรถไฟ	โทร.0-7521-8012, 0-7521-3082
สถานีขนส่ง	โทร.0-7521-8718
ไปรษณีย์โทรเลข	โทร.0-7521-8521, 0-7521-8361, 0-7521-8021
บริษัท การบินไทย จำกัด (มหาชน)	โทร.0-7521-8066, 0-7521-9923, 0-7521-0804
ท่าอากาศยาน	โทร.0-7521-8224, 0-7521-1150
สถานีอุตุนิยมวิทยา	โทร.0-7521-0175
หอการค้าจังหวัด	โทร.0-7521-0238, 0-7522-5353
สำนักงานจังหวัด	โทร.0-7521-8516, 0-7521-8960
ประชาสัมพันธ์จังหวัด	โทร.0-7522-0232
สำนักงานเทศบาล	โทร.0-7521-0786, 0-7521-8017
ตรวจคนเข้าเมือง	โทร.0-7525-1030
ตำรวจ	โทร.0-7525-1130
อุทยานแห่งชาติหาดเจ้าไหม	โทร.0-7521-3259-60
อุทยานแห่งชาติหมู่เกาะลันตา	โทร.0-7478-1572
สมาคมธุรกิจท่องเที่ยวจังหวัด	โทร.0-7521-5580
การท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย สำนักงาน	โทร.0-7521-5861-8
สำนักทะเบียนราษฎร	โทร.0-7423-2230
ศูนย์จำหน่ายผลิตภัณฑ์พื้นเมือง จ.ตรัง	โทร.0-7521-5395, 0-7525-1075, 0-7525-2536
ศูนย์ปลอดภัยทางทะเล	โทร.0-7522-0153
ศูนย์อำนวยความสะดวกผู้ประสบภัยทางถนน	โทร.0-7525-1075, 0-7525-1536

ร.ร.พัชรินทร์ ร.ร.พัชรินทร์
ตำรวจ-ตำรวจ-ตำรวจ-ตำรวจ-ตำรวจ-ตำรวจ



Trang

*A new dimension for
trang in Thailand*



Thumrin Thana Hotel
The Jewel Of The South

THUMRIN THANA

Room & Service



สระว่ายน้ำ Swimming Pool



ห้องอาบน้ำ Sauna Room



ศูนย์ออกกำลังกาย Fitness



ห้องพัก Room



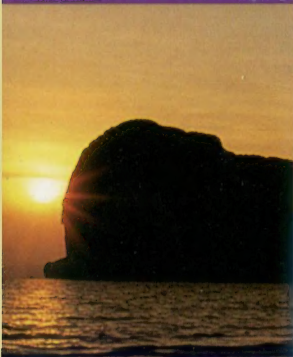
ห้องพัก Room

สู่มาตรฐานการบริการ
ที่เป็นหนึ่งใจกลางเมืองตรัง
พบกับความหรูหรา สะดวกสบาย
ห้องพักและพร้อมสรรพ
ด้วยสิ่งอำนวยความสะดวก อาทิ
สระว่ายน้ำ, ห้องอาบน้ำ,
ศูนย์ออกกำลังกาย,
ห้องอบไอน้ำ, อ่างจากุซซี่

*Welcome to a luxurious life
of leisure, a life in which
every day is like a pearl of
perfect happiness. Savour
the gratification of a warm
reception from our gracious
hosts and hostesses, of modern,
opulent rooms, full facilities
for banquets or seminars,
and many other
amenities, including a
swimming pool, a sauna, an
exercise room, a steam room,
and jacuzzi tubs, all typical
of a great resort location*



สระมรกต และ บ่อน้ำพุร้อน
Sra Morakot and Hot Spring



หาดปากเมง
Pak Meng Beach



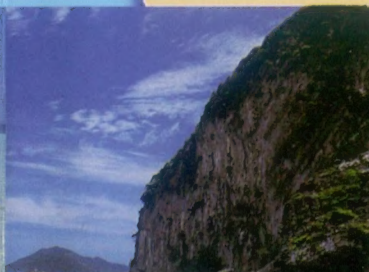
หินแดง-หินม่วง
Hin daeng-Hin muang



หาดทองถิ่น
Yong Ling Beach



เกาะกระดาน
Koh Kradan



หาดเจ้าไหม
Chao Mai Beach



ถ้ำมรกต
Tham Morakot (Emerald Cave)

Trang Unspoiled natural beauty

ม ห ต ห ร ร ย ห ห ง ป า ส ว ย ห เ ล ส

สถานที่ท่องเที่ยวของตรังนั้นมีความสมบูรณ์ตามธรรมชาติมาก ทั้งบนบกและใต้น้ำทะเล ด้วยภูมิประเทศที่เป็นเนินสูงต่ำกระจายอยู่ทั่วไป มีพื้นที่อุดมสมบูรณ์
ก่อให้เกิดน้ำตกสวยงามมากมาย เกาะต่างในทะเลตรังมีมากกว่า 40 เกาะ ซึ่งแต่ละเกาะก็มีความสวยงามแตกต่างกันออกไป

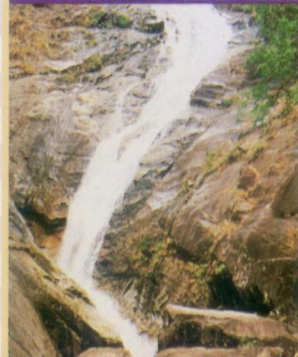
The tourist sites of Trang is abundant. The physical geography is alternately high flat plains and mounds.
The green mountains are where streams and rivers originate. Trang has more than forty islands nearby many islands
and each of them have its own special characters



ถ้ำเขากอบ
Kho Kob Cave



น้ำตกโดนเหว
Ton Tac Waterfall



น้ำตกสายรุ้ง
Sai Rung Waterfall

Calendar of Trang's activities

<p>กุมภาพันธ์ February</p> <p>งานพิธีวิวาห์ใต้น้ำ โรงแรมธรรมรินทร์ ธนา Underwater Wedding Celebration</p> <p>การแข่งขันว่าวชิงชนะเลิศแห่งประเทศไทย Kite Competition</p>	<p>Trang Underwater Wedding February 1st, 2002</p> 
<p>การแข่งขันวอลเลย์บอลชายหาด Beach Volleyball Competition</p> 	<p>เมษายน April</p> <p>การแข่งขันวอลเลย์บอลชายหาด ลานทะเล โรงแรมธรรมรินทร์ ธนา Beach Volleyball Competition</p>
<p>พฤษภาคม May</p> <p>การแข่งขันแบดมินตัน ปลาขี้ตังแช่เย็น Smiling Fish Badminton Competition</p>	<p>การแข่งขันแบดมินตัน ปลาขี้ตังแช่เย็น</p> 
<p>งานเทศกาลขนมเค้กเมืองตรัง Cake Festival</p> 	<p>สิงหาคม August</p> <p>งานเทศกาลขนมเค้กเมืองตรัง ลานทะเล โรงแรมธรรมรินทร์ ธนา Cake Festival</p>
<p>กันยายน September</p> <p>งานเทศกาลหมูย่างเมืองตรัง ลานทะเล โรงแรมธรรมรินทร์ ธนา Grilled Pork Festival</p>	<p>งานเทศกาลหมูย่างเมืองตรัง</p> 
<p>งานเทศกาลถือศีลกินเจ Vegetarian Festival</p> 	<p>ตุลาคม October</p> <p>เทศกาลถือศีลกินเจ จ.ตรัง Vegetarian Festival</p>
<p>พฤศจิกายน November</p> <p>เทศกาลหอยตะเภา Donax (Clams) Preservation Festival</p>	<p>เทศกาลหอยตะเภา</p> 
<p>ธันวาคม December</p> <p>สัปดาห์รักษาดูกัน ลานทะเล โรงแรมธรรมรินทร์ ธนา Dugong Conservation Week</p> 	<p>ธันวาคม December</p> <p>สัปดาห์รักษาดูกัน ลานทะเล โรงแรมธรรมรินทร์ ธนา Dugong Conservation Week</p>



Trang Underwater wedding ceremony

ช่วงวันที่ 13-15 กุมภาพันธ์หรือวันวาเลนไทน์ วันแห่งความรัก จังหวัดตรัง ได้จัดให้มี พิธีแต่งงาน ได้ทั้งทะเลที่ยิ่งใหญ่ ที่ประกอบพิธี มีขบวนเรือของเจ้าสาว ขบวน ทะเบียนสมรส ซึ่งทั้งหมดจัดขึ้นที่บริเวณหาดทรายรี ซึ่งทั้งทะเลที่ยิ่งใหญ่ ยังได้รับการจดทะเบียนที่สถิตินอกเมืองในหนังสือ แต่งงานใต้ทะเล สนใจเรื่องราวของงานวิวาห์ใต้น้ำ สามารถเข้าไปดูได้ที่ www.underwaterwedding.com, e-mail : underwaterwedding@hotmail.com

โดยมีสีสันของโลกใต้ทะเลเป็นสถานที่จัดงาน พิธีแต่งงานใต้น้ำและจดทะเบียนสมรส ซึ่งทั้งหมดจัดขึ้นที่บริเวณหาดทรายรี ซึ่งทั้งทะเลที่ยิ่งใหญ่ ยังได้รับการจดทะเบียนที่สถิตินอกเมืองในหนังสือ แต่งงานใต้ทะเล สนใจเรื่องราวของงานวิวาห์ใต้น้ำ สามารถเข้าไปดูได้ที่ www.underwaterwedding.com, e-mail : underwaterwedding@hotmail.com



The Underwater Wedding Ceremony is a great event of Trang Province which held on 13 - 15 February or Valentine's day. People all over the world accept that here is the biggest place for the Underwater Wedding Ceremony, so it was recorded in the Guinness Book World of records as the greatest underwater marriage registration place. Besides the marriage registration the underwater wedding ceremony was presented Thai Traditional as bridegroom dram parade and nuptial water pouring, too. For more information, go to www.underwater.com, E-mail : underwater@hotmail.com

THUMRIN THANA

Shopping and Souvenirs

ตรัง นอกจากจะมีทัศนียภาพแหล่งท่องเที่ยวที่สวยงาม การเดินทางรวมถึงที่พักซึ่งสะดวกและปลอดภัย ตรังยังมีขึ้นชื่อเรื่องอาหารการกินทั้งหมูย่างและ ขนมเค้กสุตรเมืองตรัง คูกี้เค้กและขนมเบี๊ยะ สูตรเฉพาะจากโรงแรม ธรรมรินทร์ ธนา นอกจากนี้ยังมีผลิตภัณฑ์ ผ้าทอพื้นเมืองที่มีเอกลักษณ์ไม่เหมือนใคร

Trang is famous for its food. Most of its goods are, therefore, food and various food products. The most popular food is Grilled pork which is eaten as breakfast together with a morning cup of coffee. So it is very common to find is cake which is regarded by Trang people as the most famous products of their province as same as cookies and Chinese cake of Thumrin Thana. At present, Trang cake has been improved in its taste, variety and availability. Besides food, another local products of trang Province which be not yet well known is Sue Panan, handmade mats made from a kind of glass. This type of mat maily comes from Ban Du-Hoon, Sikao District.



ขนมเบี๊ยะ ธรรมรินทร์ ธนา
Chinese Cake



คูกี้ ธรรมรินทร์ ธนา รสชาติต่างๆ
ThumrinThana's cookies



น้ำพริกหมอยา ธรรมรินทร์ ธนา
Hot clams - paste sauce

Food & Drink

สัมผัสความยิ่งใหญ่ของห้องจัดเลี้ยง
และศูนย์ประชุมอันทันสมัย
อื้อม่อร่อยไปกับอาหารรสเลิศ
ทั้งไทย จีน ฝรั่งเศส ญี่ปุ่น
ที่คุณประทับใจ
ภายใต้บรรยากาศแห่งความสุข
ที่เราให้คุณได้มากกว่า



ตรังธนา คอฟฟี่ช็อป Trang Thana CoffeeShop



สลีลา คาราโอเกะ Salila Karaoke



ณัญ Num Bu Restaurant



ฟูหนิง Phu Ning Restaurant



ห้องประชุม Conference Room



*The Jewel
Of The South*

TRANG THAILAND

Discover The Jewel Of The South



Experience our five star premises in the heart of Trang town, the warmest hospitality in a uniquely southern part of Thailand. Conveniently located with easy access to bus terminal, railway station and airport within 2,5 and 15 minutes respectively. Well equipped with full facilities for banquets or seminars and many other amenities, including a swimming pool, an exercise room, a sauna, a steam room an jacuzzi tubs, all typical of a great resort location.



โรงแรม ธรรมรินทร์ ธนา
THUMRIN THANA HOTEL

69/8 Trang Thana Road, Tambol Tubtiang, Amphur Muang, Trang 92000, Thailand
Tel. (66)7521-1211, (66) 7522-3223 (Auto) Fax. (66)7522-3288-90
Bangkok Office : Tel. (66) 2437-0136, (66) 2863-3288 (Auto) Fax. (66) 2438-0286
www.thumrin.co.th E-mail : bkk@thumrin.co.th



ตราด มนต์ขลังแห่งทะเล
อันดามัน สำหรับผู้ที่หลงใหล
ในกลิ่นอายของธรรมชาติ ด้านหนึ่ง
คุณจะได้พบกับผืนน้ำสีคราม

ชายหาดยาว
แหล่งอนุรักษ์พะยูน
จุดดำน้ำที่สวยงาม
และเกาะแก่งน้อยใหญ่
อีกด้านหนึ่ง...คุณ
จะได้อิมเมจไปกับ
ความสมบูรณ์ของผืนป่า

และน้ำตกสวยตระการตากว่า 10 แห่ง
ที่คุณจะไม่มีวันลืมเลือน



โรงแรม ธรรมรินทร์ ธนา
THUMRUN THANA HOTEL

ต.บึงมะลิ อ.วังจันทร์ จ.ระยอง 22110

โทร (075) 211-211, 223-223 แฟกซ์ (075) 223-288-9

สำนักงานกฎหมาย : 37 อาคารอมสาร์ ถนนเชียงใหม่ เขตคลองสาน กรุงเทพฯ 10110

โทร (02) 437-0136 แฟกซ์ (02) 437-0122



โรงแรม ธรรมรินทร์ ธนา
THUMRUN THANA HOTEL

พบ

กับอีกระดับของความครบครันทันสมัย
สำหรับงานจัดเลี้ยง และธุรกิจที่ต้องการในสิ่งที่มีมากกว่า
ความสะดวกสบาย ที่นี่...เรามีบริการ
สำหรับการจัดงานในทุกรูปแบบ อาทิ ห้องอาหารมัย
แกรนด์บอลรูม ที่สามารถรองรับแขกผู้มีเกียรติ
ได้มากกว่า 1,500 ท่านขึ้นไป และห้องจัดเลี้ยง
อเนกประสงค์ขนาดต่างๆ อีกกว่า 10 ห้อง
ที่พร้อมจะอำนวยความสะดวกให้คุณ
ด้วยอุปกรณ์และการบริการที่ครบครัน



ที่

โรงแรมธรรมรินทร์ ธนา คุณจะได้อิ่มอร่อยกับอาหารนานาชาติ หลากหลายรสชาติ
ทั้งอาหารไทยและอาหารฝรั่งที่ตรงธนา คือฟิชีอ็อป และสำหรับท่านที่ชื่นชอบอาหารจีนแท้จิ๋ว
เชิญมาลิ้มลองความอร่อยกับเราที่ภัตตาคารผู้หนึ่ง หรือหากท่านต้องการเปลี่ยนบรรยากาศ
มาอร่อยกับอาหารญี่ปุ่นเลิศรส ที่ภัตตาคารนิมบุ ก็มีให้เลือกสรรมากมาย และมาบิตท้ายกันไนยามคำคืน
เต็มความสดชื่นกับเครื่องดื่มและเสียงเพลงอันไพเราะที่ห้องสลิลา กับเพื่อนที่รู้ใจ





สัมผัส ความหรูหรา สะดวกสบายที่
 ผสานไว้เป็นหนึ่งเดียว ภายใต้ความโอ่อ่า
 และทันสมัยของห้องพักหรูหลากสไตล์
 ที่ได้รับการออกแบบเป็นพิเศษ และตกแต่ง
 อย่างมีรสนิยม โดยเฉพาะห้องน้ำ
 ที่แยกอ่างอาบน้ำและที่อาบน้ำออกจากกัน
 เป็นสัดส่วน นอกจากนี้ภายในห้องพักยังเพียบพร้อม
 ไปด้วยสิ่งอำนวยความสะดวกระดับมาตรฐาน
 ซึ่งจะทำให้คุณได้พบกับความสุขในโลกส่วนตัว
 อย่างที่ใจปรารถนา



ขอ

ต้อนรับทุกท่าน ผู้สนใจหรือสมัครเพื่อการศึกษา
ที่จะทำให้ทุกคืนวันเป็นช่วงเวลาแห่งความสุขสำหรับคุณ
มาสัมผัสบรรยากาศการต้อนรับอันอบอุ่นและพร้อมสรรพ
สมบูรณ์แบบ ด้วยห้องพักอันหรูหราและทันสมัย
ห้องจัดเลี้ยงและห้องสัมมนาครบวงจร
พร้อมทั้งผ่านความสะดวกที่เตรียมไว้ต้อนรับคุณ
อีกมากมาย อาทิ สระว่ายน้ำ
ศูนย์ออกกำลังกาย ห้องซาวน่า
ห้องอบไอน้ำ อ่างชาบูชี่
และอีกหลายหลายความประทับใจ
เพื่อการพักผ่อนในภูเก็ต
สำหรับคุณ



บริษัท ตรีทรีแอนด์ เอ็มซี ทราเวล จำกัด



99 ถนนสถานี อำเภอเมือง จังหวัดตรัง 92000

โทรศัพท์ 0 7521 9598-9 โทรสาร 0 7521 1290



โรงแรม ธรรมรินทร์ ธนา
THUMRIN THANA HOTEL

ศรีตรัง 1

(3วัน 2 คืน - กองทะเลตรัง)

ราคาพิเศษ เดินทางจันทร์ - พฤหัสบดี 2,900 บาท/ท่าน!

(1 ก.ค. 2546 - 15 พ.ค. 2547)

วันแรก	รอบเมืองตรัง - ถ้ำเข (เขากอบ) - น้ำตกโตนเต๊ะ
09.40 น.	รถรับที่สนามบินตรัง/สถานีรถไฟ/บขส. เข้าโรงแรมที่พัก สักการะอนุสาวรีย์ พระยารัษฎานุประดิษฐ์ “บิดาแห่งยางพารา” ผู้ริเริ่มนำยางพารามา ปลูกครั้งแรกในประเทศไทย นำเที่ยว ถ้ำเข (เขากอบ) ถ้ำน้ำจืดใต้ภูเขา ลัดเลาะตามลำคลองเข้าไปภายในถ้ำ ชมหินงอก หินย้อย ที่งดงามกับสะเก็ดเพชร พบกับหินที่ก่อกองเจดีย์ใต้ที่เรียกว่าหินเป็น มีถ้ำมากมาย ให้เข้าชม เช่น ถ้ำคนธรรพ์ ถ้ำรากไทร ถ้ำเจ้าสาว แวะชิมและเลือกซื้อขนมเค้ก ตำรับพื้นเมืองที่บ้านลำภูรา บริการบุฟเฟ่ต์กลางวัน ณ โรงแรมที่พัก
บ่าย	สัมผัสธรรมชาติอันร่มรื่นและสายน้ำเย็นจากธาราแห่งน้ำตก “น้ำตกโตนเต๊ะ” ด้วยความสูงถึง 320 เมตร ทำให้เกิดแอ่งน้ำตกขนาดใหญ่ เหมาะกับการพักผ่อนเล่นน้ำเป็นอย่างยิ่ง
18.00 น.	รับประทานอาหารค่ำ ณ ร้านอาหารท้องถิ่น จากนั้นเดินทางกลับที่พัก เชิญท่านพักผ่อนตามอัธยาศัย
วันที่สอง	เกาะเชือก - เกาะกระดาน - ถ้ำมรกต(จอยทัวร์)
07.30 น.	อาหารเช้าที่โรงแรม
08.30 น.	รับที่โรงแรม เดินทางสู่ท่าเรือปากเมง หรือ ท่าเรือหาดยาว
09.30 น.	ลงเรือรักเมืองตรัง เล่นน้ำดูปะการังที่ เกาะเชือก ระทึกใจกับการว่ายน้ำลอด ถ้ำมรกต มหัศจรรย์อันลึกลับของโลกทะเล รับประทานอาหารกลางวัน (อาหารกล่อง) และ อาหารว่างบนเรือ สัมผัสธรรมชาติอันบริสุทธิ์ที่ เกาะกระดาน ถึงเวลาเดินทางกลับ ท่าเรือปากเมง เดินทางกลับเข้าตัวเมือง เข้าโรงแรมที่พัก
18.00 น.	บริการอาหารค่ำ ณ โรงแรมที่พัก
วันที่สาม	เดินทางกลับโดยสวัสดิภาพ
08.00 น.	อาหารเช้า ณ โรงแรมที่พัก ส่งท่าน ณ สนามบินตรัง/สถานีรถไฟ/บขส.

บริษัท ทรูมริทเวล แอนด์ อะเมซิ่ง ทรีเวล จำกัด



99 ถนนสถานี อำเภอเมือง จังหวัดตรัง 92000
โทรศัพท์ 0 7521 9598-9 โทรสาร 0 7521 1290



โรงแรม ธรรมรินทร์ ธนา
THUMRIT THANA HOTEL

อัตราค่าบริการ

ที่พัก	ประเภทห้องพัก		ราคา/ท่าน	ราคารวมตัวปกติ	ราคารวมตัวเดินทาง อังคาร - พฤหัสบดี	ราคารวมตัวบิน เด็กอายุ 12-24 ปี อังคาร-พฤหัสบดี
โรงแรมธรรมรินทร์ ธนา ราคาพิเศษ! เดินทางจันทร์-พฤหัสบดี	SUPERIOR ROOM	ผู้ใหญ่ พักห้องคู่	2,900	8,335 *	8,060	7,240
		ผู้ใหญ่ พักห้องเดี่ยว	3,900	9,335 *	9,060	8,240
		เด็ก 3-12 ขวบ ไม่เสริมเตียง	1,900	4,860	-	-
		เด็ก 3-12 ขวบ เสริมเตียง	2,500	5,460	-	-
โรงแรมธรรมรินทร์ ธนา เดินทางได้ทุกวัน	SUPERIOR ROOM	ผู้ใหญ่ พักห้องคู่	3,600	9,310	-	-
		ผู้ใหญ่ พักห้องเดี่ยว	4,600	10,310	-	-
		เด็ก 3-12 ขวบ ไม่เสริมเตียง	2,600	5,560	-	-
		เด็ก 3-12 ขวบ เสริมเตียง	3,000	5,960	-	-
โรงแรมธรรมรินทร์ เดินทางได้ทุกวัน	DELUXE ROOM	ผู้ใหญ่ พักห้องคู่	3,100	8,810	-	-
		ผู้ใหญ่ พักห้องเดี่ยว	3,600	9,310	-	-
		เด็ก 3-12 ขวบ ไม่เสริมเตียง	2,200	5,160	-	-
		เด็ก 3-12 ขวบ เสริมเตียง	2,600	5,560	-	-

เงื่อนไขการเดินทาง

- วันที่สองของการเดินทางต้องมีจำนวนทัวร์ของบริษัทฯ รวม ไม่น้อยกว่า 6 ท่าน จึงสามารถออกเดินทางได้
- เนื่องจากเป็นโปรแกรมราคาพิเศษ ดังนั้นคณะต้องเดินทางภายในวัน จันทร์-พฤหัสบดี เท่านั้น อีกทั้งโปรแกรมนี้ไม่สามารถใช้ได้ในวันหยุดคนักขัตฤกษ์
- โปรแกรมเริ่มต้นที่ จ.ตรัง สิ้นสุดที่ จ.ตรัง (ไม่รวมค่าตัวไปกลับ)
- ราคาเด็กทั้งเสริมเตียงและ ไม่เสริมเตียงต้องพักกับผู้ใหญ่ 2 ท่าน
- ราคารวมตัวเครื่องบิน ใช้ในเส้นทาง กรุงเทพฯ-ตรัง-กรุงเทพฯ เท่านั้น
- * ในช่องราคาเป็นราคาตัวปกติ + ตัวเดินทางอังคาร-พฤหัสบดี

อัตรานี้รวม รถนำเที่ยวตามรายการ, ที่พัก 2 คืน, อาหาร 6 มื้อ (เช้า 2, กลางวัน 2, ค่ำ 2), ค่าทัวร์

ค่าธรรมเนียมต่าง ๆ, มัคคุเทศก์, ประกันการเดินทาง

อัตรานี้ไม่รวม ภาษีมูลค่าเพิ่ม

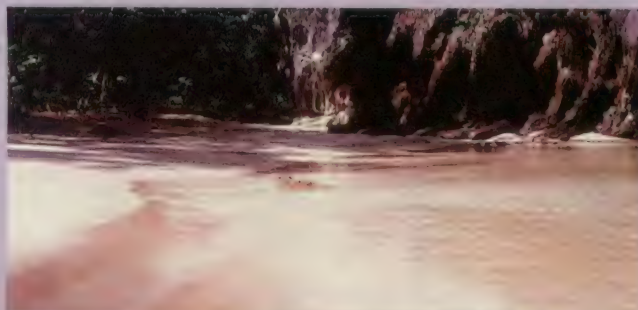
โปรแกรมนี้สามารถปรับเปลี่ยนได้ตามสภาพอากาศที่เหมาะสม

รถไฟ กรุงเทพฯ-ตรัง-กรุงเทพฯ		รถทัวร์ กรุงเทพฯ-ตรัง-กรุงเทพฯ	
ชั้น 1	2520	ป.1	968
ชั้น 2 แอร์ เตียงบน	1340	V.I.P. 32 ที่นั่ง	1130
ชั้น 2 แอร์ เตียงล่าง	1422	V.I.P. 24 ที่นั่ง	1500



The incredible robe-like-rocks adjoining two islands to symbolize two eternal lives that will never part. The magnificent creation of nature named **"KHO CHEAG"** - the robe island.

เกาะเชือก อุทยานแห่งชาติเจ้าไหม
ความมหัศจรรย์ของแนวหินระดับไล่เลี่ยน้ำ
ที่เชื่อมเกาะสองเกาะให้เคียงกันชั่วนิรันดร์
ล้อมรอบด้วยความใสสะอาดของน้ำจันทน์ผ่าน
เห็นฝูงปลา โดยมีแนวปะการังเปรียบเสมือน
เพื่อนพ้องไพรยามแหวกว่ายไปมา



Mo-ra-kot Cave

Natural cave with beautiful formations
by Andaman Sea.

ถ้ำมรกต

จินตนาการของธรรมชาติที่เพ่งค้นพบความแปลกใหม่
เหนือน่านน้ำอันคัมภีร์ ถ้ำอยู่บนเกาะมุก เป็นถ้ำที่
เหยียบพร้อมด้วยธรรมชาติและทิวทัศน์อันงดงามที่หา
ได้ยากยิ่ง

หนึ่งเดียว
ในรัง



โรงแรม ธรรมรินทร์
THUMRIN HOTEL

ห้องพักแสนสบาย พร้อมห้องชุด
(SUITE) หรรษา สง่างาม ห้อง
DELUXE ตกแต่งอย่างประณีต
บรรจง สมบูรณ์ด้วยอุปกรณ์
อำนวยความสะดวกสบาย

Besides
our regular deluxe
rooms, you will find
our luxurious suites
beautifully decorated
and facilitated with
the utmost in comfort
and convenience.





ห้องจัดเลี้ยงจัดการประชุม งาม
วิจิตรตระการตา สามารถจุได้นับ
พันคน ห้อง "นัมบุ" บริการอาหาร
ญี่ปุ่น ห้องรักเมืองตรังบริการ
อาหารสเลิศ เป็นสัดส่วนส่วนตัว
หลากหลายสไตล์เพื่อจัดเลี้ยงในวาระ
ต่าง ๆ

คอฟฟี่ช็อป บริการด้วยเครื่องดื่ม
ทุกประเภทและอาหารสเลิศทั้ง
ไทย จีน ญี่ปุ่น และอินเตอร์ พร้อม
เพลงไพเราะจากนักร้องสาว
สวยเสียงเสนาะ หรือเลือกรับ-
ประทานอาหารในมุมสวยชั้น 3
บริเวณคอนเวนชัน ฮอลล์ บรรยา-
กาโรแมนติกด้วยเสียงไวโอลิน
พริ้วแผ่ว บริการทั้ง อาหารไทย
จีน ญี่ปุ่นและอินเตอร์เช่นกัน
อ้อมอ้อยครบครันตามแบบฉบับ
เชลล์ชวณчим



W

hile
Convention Hall as well
as Conference Rooms
and Reception Hall are
elegantly designed and
equipped with modern
facilities to ensure the
smooth conduct of your
business for more than
1,000 persons, Rak
Muang Trang dinning
rooms offer the house's
best cuisine for private
parties and "NAMBU"
Japanese restaurant
serves you favourite
dishes.

O

ur
Coffee Shop is ready
to serve you with a
variety of beverages
as well as gourmet
foods of Thai, Chinese,
Japanese or Inter-
national. Our lovely
songstresses are also
ready to entertain you
with pleasing tunes.
Or you can choose to
dine in a classic
atmosphere with
melody from piano
and violin at a corner
of the Convention Hall
area on the third floor.

Enjoy our sumptuous
mouth-watering
dishes, guaranteed
with the sign of good
eating "Shell Chuan
Chim."



ยินดีต้อนรับทุกท่านสู่โรงแรม
ทันสมัย ได้มาตรฐานชั้นหนึ่ง
แห่งแรกและแห่งเดียวในเมืองตรัง..
โรงแรมธรรมรินทร์

Welcome
to Thumrin Hotel, the
one and only luxurious
international first class
hotel in Trang.



เที่ยวคุ้มค่า เมื่อมาเมืองตรัง



เยือนตรังครั้งนี้ โรงแรมธรรมรินทร์ยืนยินบริการ
และอำนวยความสะดวกด้านที่พัก ด้านอาหาร
อาหารรสเลิศระดับเชลล์ชวนชิม พร้อมกันนี้
โรงแรมธรรมรินทร์ขอแนะนำสถานที่ท่องเที่ยว
ที่มีทิวทัศน์อันสวยงาม และหมู่เกาะต่าง ๆ
ของเมืองตรัง ซึ่งจะนำความเพลิดเพลินในการ
เยือนเมืองตรังครั้งนี้ของท่านและครั้งต่อไป



โรงแรม ธรรมรินทร์

สี่แยกธรรมรินทร์ อ.เมือง จ.ตรัง 92000 โทร. (075) 211011
สำนักงานกรุงเทพฯ โทร. 4370138 (20 สาย)

THUMRIN HOTEL

Thumrin Square, Trang, Thailand 92000
Tel. (075) 211011 Tlx. 72387 BKKACME TH.
Fax. (075) 218057
Bangkok Sales Office Tel. 4370136 (20 lines)

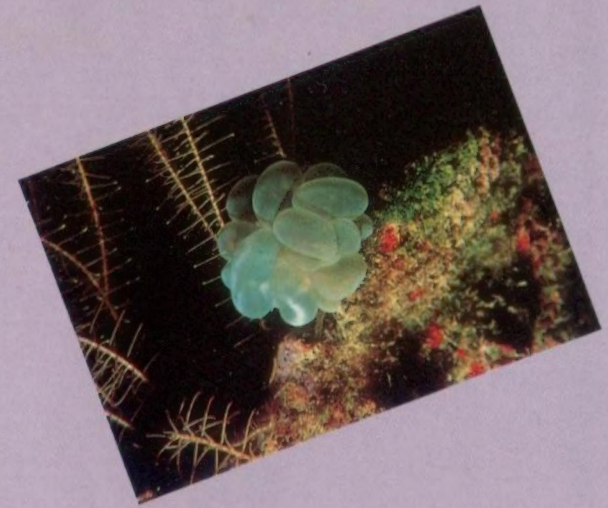


Kradan Island.
So long silver beach on the
Andaman Sea.

เกาะกระดาน

ทิวทัศน์ของเกาะบนฝั่งทะเลอันดามัน อันมีชื่อเสียงคือ
ดินแดนสวยงาม ธรรมชาติสดใส ยามรุ่งอรุณ หาด
ทรายขาวยาวเป็นแนวไกล บ่งบอกถึงความบริสุทธิ์
ของธรรมชาติ จนเป็นแหล่งที่ถูกขนานนามว่า "แหล่ง
ที่นักท่องเที่ยวอยากประทับรอยเท้าบนผืนทรายขาว"

The Pride of Trang



Fascinating corals under crystal clear
tropical water.

ใต้ท้องทะเลสีคราม ดินแดนปะการังใต้น้ำมองเห็น
ปลาน้อยใหญ่ เรือนว่ายท่ามกลางกระแสน้ำที่แผ่ด้วยความ
มหัศจรรย์ใต้ท้องทะเล ปะการังหลากชนิดยั่วยวน
ตาด้วยสีสันสดใส หาดหินเรียงรายวางแนวใต้ทะเลลึก
เป็นธรรมชาติที่พบแล้ว ครึ่งศตวรรษจึงมีผู้ลี้

